

Contents

Foreword and Acknowledgments	xvii
Introduction	1
The Oral Tradition	15
When I Escape the Manor	17
A Dull Life Is a Sorry Thing	17
Brother's War Song (extract)	18
Reiner Brocmann	19
How Blessed Is the Man	21
Käsu Hans	23
Ah Me! Poor Tartu Town!	24
Kulli Jüri	29
Song 64. What Did Jesu's Little Tom Tit Do?	31
Song 81. God Invites All the People	31
Song 83. Towns and Lands Will Grow and Stand	32
Joachim Gottlieb Schwabe	33
Spring Song	36
The Song of the Estonian Farmhand	37
Otto Wilhelm Masing	39
Bruin	40

Kristjan Jaak Peterson	45
Ode to the Moon	47
The Singer	48
Friedrich Robert Faehlmann	49
Dawn and Dusk	51
Friedrich Reinhold Kreutzwald	53
The Son of Kalev (extracts)	56
Invocation	56
The Second Tale. The Kalevipoeg Stories	57
The Sixth Tale. The Sword Celebration	58
The Eighth Tale. The Stone-throwing Competition. Kalevipoeg Ploughs the Lands	59
The Sixteenth Tale. Home	60
The Seventeenth Tale. Kalevipoeg Rides to War	61
The Nineteenth Tale. Siuru	62
The Nineteenth Tale. Varrak and the Loss of the Book of Liberty	63
Jakob Hurt	67
1870. Our Schooled and Educated Men	69
Carl Robert Jakobson	83
Arthur and Anna, or The Old and the New (abridged)	85
Act I	86
Act II	89
Act III	95
Lydia Koidula	105
A Mother's Heart	107
The Arrival of Spring	107
Thoughts on Toompea	108
My Country, They Have Buried You	111

Juhan Kunder	113
Rehepapp the Trickster	114
August Kitzberg	117
The Werewolf	118
Act I	118
Act II	125
Act III	132
Act IV	140
Act V	147
Karl Eduard Sööt	153
A Game of Chess	154
The Spring	155
The Supervisor	155
The Most Precious Possession	155
Eduard Bornhöhe (extracts)	157
The Avenger	157
Chapter XIII	158
Chapter XIV	160
Chapter XVI	165
Juhan Liiv	167
Snowflake	168
I Saw Estonia Yesterday	168
The Bees Fly to the Hive	169
Cold	169
Anna Haava	171
The Meadow Flower	172
I Cannot Be Quiet	172
Oh, My Homeland!	173

We (1906)	173
Only Ilmar	173
You, Sodom and Gomorrah!	175
We (1948)	175
Eduard Vilde	177
The Mahtra Rebellion (extract)	178
Ernst Enno	187
Homesickness	188
The Wind Walks	188
On a White Night in Tartu	189
Anton Hansen Tammsaare	191
Love	192
The New Oldpagan of Hellbottom Farm (extract)	193
Aino Kallas	197
Gerdruta Carponai	198
1	198
2	200
3	202
4	204
Mait Metsanurk	207
At the Ümera River (extracts)	208
Chapter XX	209
Chapter XXI	212
Marie Under	217
Summer Night	218
Lilac Time I	219
On Vaestepatuste Street	219

Mandrake Berries	221
The Dream Journey	225
Gustav Suits	227
Fire of Life	229
The Men	230
The Grave of the Wind	230
Now Comes the Night	231
Friedebert Tuglas	233
Lembitu	235
Little Illimar (extract)	236
Oskar Luts	239
The Cabbage	240
Johannes Vares (Barbarus)	251
The Creations	253
Me and Paris (extract)	253
Henrik Visnapuu	257
Third Letter to Ing	258
Resignation	259
October Night in the City	260
Pierrot	261
Christmas Night	261
August Gailit	263
The Last Romantic	264
Johannes Semper	279
Pierrot Despairs	280
How Would You Live?	281

Peet Vallak	283
For Someone Else	284
Albert Kivikas	293
Flying Pigs	294
The Names on the Memorial (extract)	295
Juhan Jaik	301
Midsummer Night	302
Juhan Sütiste	307
The World Is Turning East.....	308
Hugo Raudsepp	311
Mikumärdi Farm. Act I	312
Heiti Talvik	327
It Was in Autumn	329
Hangover Meditations	329
Phoenix	329
August Jakobson	331
For the Future	332
Betti Alver	339
Iron Heaven	340
The Debt	341
Captain Oleander	342
Uku Masing	351
Child of Man on the White Ship	352

Hans Leberecht	353
The Light in Koordi Village (extract)	354
Bernard Kangro	357
Hunger	358
The Frozen Fountains (extract)	359
Karl Ristikivi	361
The Garden. Chapter X (extract)	362
Ferns	363
Hårsfjärden, a Fantasy in G-minor	364
Kersti Merilaas	367
The Last Boat	368
Can You Hear the Call of Spring	369
Old Wine in New Vessels	370
Paul Kuusberg	373
The Rusty Watering Can	374
Debora Vaarandi	385
Saaremaa Waltz	386
Simple Things	387
The Garden	389
Jaan Kross	391
Between Three Plagues	393
Juhan Smuul	397
The Holiday Makers	398
Artur Alliksaar	405
Sun Squanderers	406

Hando Runnel	411
Over the Hill Went a Woman with a Cow	412
The Song of the Free (extract)	413
Jaan Isotamm	415
I	417
Not Yet	418
Matador	419
Jaan Kaplinski	421
Vercingetorix Said	423
I Am the Spring in Tartu	425
Paul-Eerik Rummo	427
Run, Free Child	429
Song of the Whore	430
The Sender's Address	430
Mati Unt	435
Murder in the Hotel (extract)	436
1. Departure Difficulties	436
2. In the Bar	438
3. Wife	439
4. Murder	441
5. I Decide to Act	442
Maimu Berg	445
She's Gone	447
Viivi Luik	449
The Seventh Spring of Peace (extract)	451
What Shines Through Time	458

Juhan Viiding	459
When a Child on TV	461
Cradle Song	462
The Wish	462
Doris Kareva	465
Four Voices for a Voyager	466
Nausicaa	466
Circe	467
Calypso	467
Penelope	468
Merle Jääger	469
My Way (<i>sic</i>)	471
Protest (<i>sic</i>)	472
Postmodernism and Postcolonialism: "The Manifesto of Congealed Blood"	473
The Manifesto of Congealed Blood	475
Recommended Reading	481